

**Le Grand Conseil
du canton de Berne**

**Der Grosse Rat
des Kantons Bern**

Lundi (après-midi) 16 novembre 2015

Direction de la police et des affaires militaires

7 2015.POM.257 Prolongation du délai d'exécution
Réalisation des motions et des postulats de la Direction de la police et des affaires militaires.
Prolongation des délais 2015

Proposition du Conseil-exécutif :

M 054-2012 Mühlheim (Berne, pvl) du 19 mars 2012 : Violences et menaces contre les autorités: mise en place de groupes d'intervention

Traitement au Grand Conseil : 6 septembre 2012

Décision : Adoption sous forme de postulat

Proposition de prolonger le délai une seconde fois d'un an, jusqu'en 2016

M 098-2012 Grimm (Berthoud, pvl) du 8 mai 2012 : Lutter efficacement contre le «littering» et l'affichage sauvage

Traitement au Grand Conseil : 24 janvier 2013

Décision : Adoption sous forme de postulat

Proposition de prolonger de délai de deux ans, jusqu'en 2017

M 174-2012 Linder (Berne, Les Verts) du 3 septembre 2012 : Requérants d'asile : coopérer avec les communes pour mettre suffisamment de locaux d'hébergement à disposition

Traitement au Grand Conseil : 24 janvier 2013

Décision : Adoption

Proposition de prolonger de délai de deux ans, jusqu'en 2017

M 194-2012 Kneubühler (Nidau, PLR) du 6 septembre 2012 : Professionnalisme et qualité de la prise en charge des requérants d'asile: renforcer la concurrence

Traitement au Grand Conseil : 24 janvier 2013

Décision : Adoption

Proposition de prolonger de délai de deux ans, jusqu'en 2017

M 019-2013 Geissbühler-Strupler (Herrenschwanden, UDC) du 21 janvier 2013 : Violence : combattre les causes réelles

Traitement au Grand Conseil : 19 novembre 2013

Décision : Adoption sous forme de postulat

Proposition de prolonger de délai de deux ans, jusqu'en 2017

P 123-2013 Muntwyler (Berne, Les Verts) du 13 mai 2013 : Multiplication des vols dans les véhicules

Traitement au Grand Conseil : 19 novembre 2013

Décision : Adoption

Pas de demande de prolongation. Le postulat est déjà classé.

Le président. Wir kommen zu den Fristverlängerungen überwiesener Vorstösse.

Natalie Imboden, Berne (Les Verts), rapporteuse de la CFin. Sie haben hier ein Geschäft vor sich, das Ihnen in jeder Direktion wieder begegnen wird, nämlich die Fristverlängerungen. Die FiKo beantragt Ihnen bei einer Motion, die überwiesen wurde, nämlich bei der Motion 174-2012, «Genügend Unterkünfte für Asylsuchende im Kanton Bern in Kooperation mit den Gemeinden zur Verfügung stellen» eine Änderung. Die Motion wurde im Jahr 2012 eingereicht und am 24. Januar 2013 hier im Rat überwiesen. Der Regierungsrat beantragt hier eine Fristverlängerung bis Ende 2017. Er begründet dies damit, dass das Anliegen der Motion kurz- mittel- und langfristig umgesetzt werden müsse. Die FiKo beantragt Ihnen dagegen, die Fristverlängerungen um ein Jahr bis Ende 2016 zu gewähren. Dies in dem Sinne, als es einen Konsens darüber gibt, dass die Umsetzung dieser Motion wichtig ist. Es braucht genügend Unterkünfte, und die Zusammenarbeit mit den Gemeinden ist wichtig. Diese Arbeiten sollen vorangetrieben werden. Daher beantragt die FiKo eine Fristverlängerung bis Ende 2016 statt bis Ende 2017.

Le président. Sie haben den Antrag der FiKo gehört. Gibt es Wortmeldungen aus dem Rat? – Das ist nicht der Fall. Der Regierungspräsident verzichtet ebenfalls auf das Wort. Wir können demnach abstimmen. Wer dem Antrag der FiKo, wie ihn Frau Imboden erläutert hat, zustimmen will, stimmt ja, wer dies ablehnt, stimmt nein.

Vote (proposition CFin / proposition du Conseil-exécutif)

Décision du Grand Conseil :

Adoption de la proposition de la CFin

Oui	133
-----	-----

Non	2
-----	---

Abstentions	0
-------------	---

Le président. Sie haben dem Antrag der FiKo zugestimmt. Den übrigen Fristverlängerungen stimmt der Grosse Rat stillschweigend zu.